

Segurado di AZV por escoge nan mes un dokter di cas y haci cambio

Aruba a yama bon bini na 5 barco crucero y mas di 13 mil bishitante. Awe mainta

Aruba a yama bon bini na 5 barco crucero y mas di 13 mil bishitante. Awe mainta





Awe mainta, Minister di Turismo, Otmar Oduber ta orguyoso di por a duna un caluroso bon bini na 13 mil bishitante crucero riba nos isla, na momento cu esakinan a baha riba nos suela. Awe ta un dia record unda un total di 5 barco crucero ta bishitando nos isla riba un solo dia. Awe nos pais por conta cu un total di 10 mil turista crucero mas 3 mil miembro di tripulacion canando den centro di Oranjestad contribuyendo directamente na nos economia.

Lo por conta cu 5 linea crucero cu lo cuminsa drenta di mainta trempan te den oranan laat di anochi. Aruba ta conoci pa ta brinda un bon calidad di producto cu ta atrae diferente barconan crucero prestigioso y renombra.

E logro aki tin di haber tambe cu Aruba ta cay pafor di e 'hurricane belt'. Dos anja pasa cu a bishita diferente lineanan crucero den exterior, e lineanan crucero aki a posiciona Aruba den e top 5 destinacion cu turistanan mes ta pidi pe. Esaki ta demostra cu e anja 2013 lo bay ta uno hopi positivo pa Aruba.

E impacto economico di turismo crucero ta grandi. Pues ta importante pa tur 'stakeholder' keda brinda e bon servicio cu Aruba ta conoci pe, incluso pa mantene y mehora nos producto.

Minister Otmar Oduber ta sumamente orguyoso di por bisa cu Aruba lo conoce un crecemento di riba 20% pa loke ta turismo crucero na 2013. Nos isla den su mihor temporadanan a yega te na 600 mil turista crucero y pa 2013 ta pronostica cu nos lo conoce un cantidad di turista crucero di riba 700 mil, cu ta un logro grandi y historico pa nos isla y particularmente pa tur esnan cu ta beneficia di turismo crucero.

Segurado di AZV por escoge nan mes un dokter di cas y haci cambio



AZV kier a comparti cu su aseguradonan di diferente proyecto cu nan tin pa cu 2013, na unda e prome ta cu tin un dokter di cas nobo cu a caba di cuminsa su consulturio cu ta Dr. Ivette Morales situa na Vondelaan 27 A. Relacionista Publico di AZV, Solange Tchong a comenta. Esnan cu kier haci cambio di Dokter di cas por acudi cerca e dokter y yena e formulario. Esaki ta un servicio nobo cu AZV tin, clientenan cu ta interesa pa haci cambio di un dokter di cas por yama AZV y informa cua dokter tin cupo habri y bo por acudi directamente na e dokter cu abo ta desea y e servicio di haci e cambio lo bay via e aviso di e dokter mes.

Otro informacion interesante cu Solange Tchong di AZV kier a anuncia cu entrante Februari 2013 lo bay anuncia otro dokter di cas cu ta Dr. Jolanda y informacion lo sigui mas despues den prensa.

Fundacion pa Nos Muchanan: Cuida bo yiu durante Carnaval



Natasha Gilkes di Fundacion pa nos Muchanan durante conferencia a splica kiko ta e tipnan cu e Fundacion tin hunto cu Witgele Kruis pa cuido di nos muchanan. E temporada aki ta uno dushi pa adultonan pero tambe pa e muchanan. Pa haci e temporada uno sano pero alabes agradabel pa e muchanan tin diferente tip cu mayornan por haci. Ta importante pa mantene e rutina diario di e mucha. p'esey ta recomenda pa por fabor no laga e muchanan participa den actividadnan cu ta laat den anochi ni laga e muchanan bai demasiado actividad. E muchanan mester di nan sosiego tambe pa por funciona bon. Si un mucha ta malo no hib'e bai wak parada ni tampoco lag'e participa. Salud di un mucha ta na prome lugar. Por busca alternativa dor di lag'e cu un bisiña of conoci of bo mes como mayor ta keda cas cune. Durante carnaval muchanan sa perde. Si un mucha perde ta bon pa bo a siñ'e su nomber, bo nomber y tambe un number di telefon. Siñ'e tambe pa busca un polis en caso cu el a perde. Si e tamucho hoben pa corda tur e cosnan aki, ta bon pa bo marca bo yiu su nomber y bo datonan riba su paña ya e hende cu hay'e sa unda pa localisa bo. Si bo yiu bai den parada, tambe ta importante pa bo tin bon contacto cu e lidernan di grupo. Ta bon pa sa si e grupo tin suficiente y bon material di prome auxilio. Si e ta bai riba carosa percura pa e seguridad riba e carosa ta bon. Por ultimo ta bon pa e mucha bebe hopi awa, proteha su mes contra solo cu sunblock y bril di solo y tambe uza earplugs

Cuerpo Policial di Aruba a haya training di experto di Hulanda



Martine Vis ta un hefe encarga cu e maneho di Cuerpo Policial di Rotterdam. E ta na Aruba pa comparti su conocimento cu e Cuerpo Arubano, pa asina traha mas eficiente ainda. Durante entrevista el a splica cu Cuerpo di Polis di Rotterdam ta ruman di Cuerpo Policial di Aruba y ta importante pa intercambia e conocimento di ambos. Aruba tin un bon cuerpo y riba diferente nivel di trabao e intercambio aki lo enrikece ambos cuerpo. Den futuro lo tin posibilidad pa e polisnan di Aruba core stage na Hulanda y vice versa ya cu ambos cuerpo por siña hopi di otro. Awor cada chef lo ta responsabel pa su deparamentoenbes cu manera den pasado tur cos ta cay bou di e korpschef. E sistema nobo aki a cay den bon tera serca e chefnan di e departamentonan, segun Martine Vis. A lo largo e responsabilidad ta un aspecto colectivo ya cu hunto ta soluciona tur problema y mester tin union. Hunto por traha pa mehora e calidad di e cuerponan. Durante e trainingnan a papia di kico ta e cambionan cu ta necesario y kico mester pa mehora e liderasgo. Martine Vis ta satisfecho cu e training a bai bon y e ta sigur cu den e proximo lunanan lo tin hopi cos cu e polisnan a siña y cu nan lo por implementa. Turismo ta un aspecto importante pa Aruba y ora papia di seguridad ta papia di seguridad di e ciudadanonan pero tambe di e turistanan. Awor a haya training den e tecnicanan policial mas moderno y recien y Martine Vis ta sigur Aruba lo haci bon uzo di nan.

Alto Comisario: Aruba mester di un plan pa combati crimen



Aunke tin hende no ta kere, polis ta hopi precupa pa loke ta e situacion di crimen den e.o. e parti turistico. Den un entrevista cu Alto Comisario di polis, Dolfi Richardson, kende a duna di conoce kico ta e meta di traha un plan pa combati crimen. Tabatin un plan caba, pero esaki no a funciona y pues a dicid di cambie. El a conta cu el a yama un reunion di urgencia caminda tur hende a presenta apesar cu tabatin hende cu vakantie y tabatin dianan di fiesta. Segun Richardson, p'e esaki ta e muestra cu tur hende tin e seguridad di nos isla na pecho y ta preocupa cu e situacion di crimen y atraco na Aruba. E ta satisfecho cu e training ya cu esaki lo mehora e calidad di e Cuerpo y tambe e efectividad. Na momento cu delinea e plan di maneho y haci cada hende responsabel pa su departamento, e ta sigur cu e organisacion completo lo beneficia di esaki. A puntra Dolfi Richardson con nan ta bai haci den e aerea turistico unda cu e cantidad di crimen a aumenta. Par di luna pasa a acorda cu lo reuni mensualmente cu e managernan di e hotelnan hunto cu nan team di seguridad pa asina keda den contacto cu otro y intercambia di informacion y ideanan. E forma di traha aki ta bayendo bon y lo percura pa e presencia policial lo ta visibel. E plan cu a bin cune ta mustra di ta funciona y pronto lo instala camaranan den henter e region di hotel y asina minimalisa e risiconan den e area aki. Un otro pregunta cu e haci na Comisario Richardson ta cu dicon na cierto actividadnan no ta mira polis. Segun e comisario, na momento cu otorga permiso pa polis ta presente. Pa e motibo ey nan tin cu otorga permiso ya cu esaki ta duna nan e chens pa planea nan manpower pa por cubri e actividad. Polis ta haci nan maximo esfuerzo pa nan ta presente tur caminda pero na un forma eficiente. Ta pone personal a base di analisis y ta pone manpower caminda e ta mas necesario.

Polis Motoriza a kita scooter for di hoben cu no tin rijbewijs



Awe marduga dilanti Joe La Veist SportsPark, Polis motoriza a captura un hoben coriendo riba scooter cora sin helm bisti y ora a pare pa controla su documento, e hoben no tin rijbewijs. A controla e scooter e tairanan ta mal gasta tambe pa core riba caminda y ambos persona riba e scooter no tabatin nan helm cu nan. Aki a kite y e pickup di Polis a buske y bay warda cune te ora cu trece documentonan oficial di esaki.

Wit Gele Kruis y studiante di IPA kier pa mayornan cuida nan yiu



Hunto cu studiantenan di IPA y conhuntamente cu Wit Gele Kruis, por a pone un proyecto asina bunita pa enfoca hopi riba e parti di cuido di mucha durante periodo di Carnaval. Linda Croes di Departamento di Cuido di Mucha di Wit Gele Kruis, a bisa cu nan a escoge cinco punto unda nan Departamento ta haya cu esaki ta sumo importante pa cu e muchanan vooral, cu nos ta den e periodo di Carnaval. Aña pasa por a tuma nota di cinco propaganda na Television, unda a pone infasis riba e parti di sunblock pa solo, parti di liquido pa muchanan bebe hopi awa, e abuso di alcohol cu ta tuma luga, y e proteccion di oido y alimentacion cu ta uno importante y unda bo ta duna bo yiu un bon alimentacion prome cu carnaval.

Ta spera cu esaki ta un continuacion di e proyecto cuidami pa mayornan cuida e muchanan durante Carnaval. Linda Croes, ta termina cu e palabra cu mayornan boso yiunan ta bisa boso CUIDAMI.

Cas sin ningun hende aden pega na candela



Awe pasa di 10:30 di mainta, habitantenan di Boegoeroei a bati alarma na autoridad, pa un cas na candela na Boegoeroei 36 S. Huma tabata sali for di dje, pero no tin ningun hende paden. Aki Polis di Noord a yega cu urgencia y berdad e cas ta bashi y no tin hende na e cas. Paden ta bou di huma, na e mes un momento brandweer tambe a yega y aki a logra haya un yabi pa drenta paden. Ora e autoridadnan aki a drenta paden, a topa cu grafiti pinta na e muraya na entrada di cas y tambe quimico basha den e cas. Aki a pone recherche y TOD na altura pa haci nan investigacion. No por menciona cu si ladronnan a purba bin horta y kier a kima e cas, despues cu consecuencia di e resultado aki.



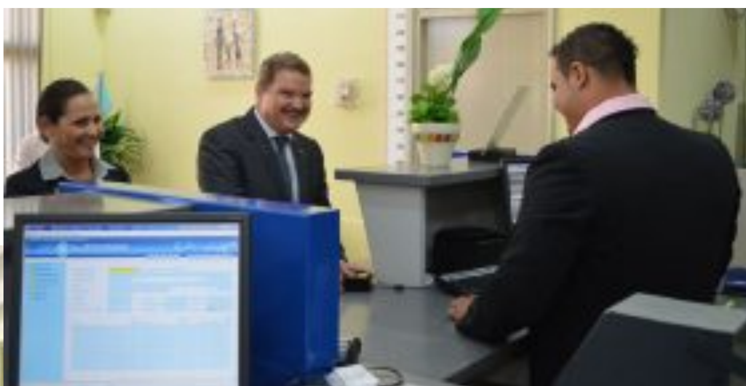




“Aruba por ta orguyoso! A tuma otro stap importante den modernisacion di servicio na pueblo”, Premier Eman



Premier Eman tabatin e honor di tabata e prome cliente na e oficina nobo di Censo. E hala di e departamento publico ta specialisa den e peticion y renobacion di e documento importante aki pa identidad y biahe di e ciudadano Hulandes. ‘Paspoort op Afspraak’ su oficina ta situa caminda antes RBTT Bank tabatin su sucursal riba L.G. Smith Boulevard, dilandi di The Cinemas. Na e ceremonia, e mandatario a mustra su satisfaccion pa e avancenan cu e departamento di Censo ta haciendo en general y a indica cu e apertura di e oficina aki lo alivia, facilita y mehora e proceso tanto pa e cliente cu ta e pueblo di Aruba, como pa e funcionario publico. “Un di e retonan semper ta e proceso di paspoort. Algun aña pasa a constata cu e mester haya un refortificacion pa garantisa e siguridad y pesey a hinca un plan den otro entre gobierno di Hulanda y Aruba pa cumpli debidamente cu henter e proceso,” Premier Mike Eman a splica. El a añadi cu e aumento den poblacion a pone cu e edificio actual di Censo na Wilhelminastraat a bira hopi chikito. Gobierno a tuma nota di esaki y a tuma accion pa alivia e situacion, pesey a facilita e Hulpbestuurskantoornan pa por ofrece mas servicio, incluyendo e cinco documento principal cu mas ta ser busca na e sede principal di Censo, incluyendo extracto y attestatie de vita. Segun e mandatario, e siguiente stap tabata pa traha un seccion apart enfoca exclusivamente riba paspoort. “Riba afspraak ta hopi importante, pasobra e cliente tin e siguridad cu e ta bay wordo atendi na e ora stipula y asina e regla su tempo cu e ta tuma for di trabou, etc.” Eman a bisa. El a felicita e director di Censo Sharine Luydens como tambe e personal di e departamento cu a asumi cu entusiasmo e reto di drenta un fase reorganisatorio cu obhetivo di progreso riba nan integridad profesional y e nivel di calidad cu ta ofrece na pueblo. E mandatario a finalisa bisando cu den e ‘Aruba di 5 Strea’ cu Gabinete Mike Eman ta trahando riba dje, e parti di ‘Servicio di Gobierno di 5 Strea’ tambe ta hunga un papel primordial y e ta sinti’e contento, satisfecho y orguyoso cu ta logrando esey.





Arco Iris Kleuterschool lo bay Dakota Shopping Paradise



Den e momento cu e scol Arco Iris Kleuterschool a avisa e departamento di Minister di Enseñansa cu e awacero na 2012 a daña e dak hunto cu e cabesante a cuminsa busca rond den Oranjestad unda por pone e muchanan. A wak diferente cas, edificio y ningun caminda no por a acapara e 8 klasnan. Y na Dakota Shopping Paradise tabatin algun local habri y ora a bay tira un bista di esaki y topa cu ocho local disponibel unda por a huur esaki y a laganan drecha esakinan di biaha. Maestronan y mayornan a comenta cu e lugar ta bon y ta serca pa tur hende y na e momentonan aki e doñonan ta drechando e lugar. Te asta brandweer a bay keur e lugar y tabata un OK. Ne momento aki DOW tin bay wak e trabou di dak y bay traha un destaho publico cu lo ta riba 2 miyon florin. E scol lo tin cu haya un atencion completo ora cu bay renoba e dak. E muchanan di Arco Iris lo cuminsa drenta scol bek den Dakota Shopping Paradise prome cu fin di luna. E muchanan a haya les pa haci na cas, huia door di mayornan pa no perde mucho les. E scol lo bay keda por lo menos un aña den e mall na Dakota.

Homber a bati **alarma di wak fuse box na candela**





Diaranzon atardi na Sero Pita, un homber a hiba spanto di su bida di wak e fuse box di coriente na candela. A bati alarma na 911 y brandweer a yega basta liher na e cas y drenta accion. A constata cu posibelmente e cabelnan lo a smelt. Elmar di biaha a ser poni na altura di e situacion pa bin corta coriente y bin wak unda e fout ta.

Censo a habri oficina di 'Paspoort op Afspraak' riba L.G. Smith Boulevard





Den presencia di miembronan di e Gabinete di Gobernador, Prome Minister Mike Eman, personal di Censo y prensa, e sede di 'Paspoort op Afspraak', un hala di e departamento publico cu ta specialisa den peticion y renobacion di paspoort, a keda oficialmente habri. E oficina nobo ta ubica na e edificio riba L.G. Smith Boulevard, caminda antes tabata sucursal di RBTT Bank. Director di Censo, Sharine Luydens a hiba palabra relatando e progreso cu e entidad a conoce durante ultimo par di aña. Luydens a splica cu hopi di e avancenan realisa no ta na simpel bista di e publico, sin embargo, tin un influencia grandi riba e integridad di e procedura interno como tambe e calidad di producto. No ta un renobacion di edificio, of un cambio den e espacio cu e cliente ta mira, pero ta esfuerzonan cu ta mustrando su fruto internamente. E prome cambio drastico a keda cla na luna di juni 2011 caminda un reorganisacion completo a pone cu Censo a bay di un status oficial di bureau pa comberti den dienst. Esaki a trece cune e posibilidad y espacio pa bin cu mas seccion of departamento y consecuentemente traha un structura cu ta haci diferencia entre 'input y output' manera Luydens a splica. Na fin di aña pasa a haci un facelift caminda e cliente ta mas cerca di e funcionario y e comunicacion ta mas facil. Tambe a busca asistencia di sanger nobo y profesional den diferente ramo manera ICT, hurista, financial controller, etc. ademas di 12 funcionario pa complementa e servicio. "Asina duna e servicio cu nos en berdad kier duna," e directora a enfatisa.Fuera di esey a inicia un proceso di 'Cultuurverandering' y despues a haci un continuacion riba esaki. Esaki ta bayendo pa dos aña caba y proximo luna lo inicia e proyecto di digitalisacion di tur acta caminda e documento cu ta prueba nacemento, casamento, divorcio y fayecimento, ta drenta e era

TNO Caribbean cu presentacion riba Smart Community na Minister Sevinger



Durante Green Conference 2012, e proyecto “Smart Community” di TNO Caribbean hunto cu Gobierno, situa na Kibaima, a keda lansa. Den cuadro di esaki, dialuna Minister di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente Benny Sevinger a haya un presentacion for di TNO Caribbean con e proyecto ta desaroyando. Presente tambe na e ocasion aki tabata representantenan di companianan di Utilidad Elmar, WEB, SETAR y FCCA, pero tambe miembronan di Infra-Team, cu ta e ekipo di experto di e mandatario cu ta traha riba tur loke ta trata infrastructura. Por a nota cu director di TNO Caribbean Jan Ebbing tambe a sigui e presentacion aki di cerca.

Trekker di e proyecto Robert Jan Moons, por medio di slideshow a mustra kico ta e idea tras di e proyecto, pero tambe con a acerca e habitantenan y ki nan reaccion ta. Dia 2 di October ultimo cu TNO a realisa e inauguracion di e proyecto unico y innovativo aki riba nos isla. Ta trata di e construccion di un ‘Smart Community’, un bario di energia sostenibel consistiendo di 20 cas cu ta wordo diseña y construi den cooperacion cu instancia y companianan local, ademas di Gobierno di Aruba. E proyecto aki ta bay wordo uza tambe como un “laboratorio” pa desaroya conocemento riba e suministro di energia sostenibel, algo cu por wordo extende na nivel nacional den futuro. E bario mester por produci tur e energia cu e mester pa consumi.

E obhetivo principal ta di crea un modelo nobo di bisindario cu ta mas consciente di medio ambiente, cu ta haci uzo di recursonan renobabel tanto den su planificacion y construccion, como tambe den su consumo di energia y bida diario.

Abeha a ataca trahador di DOW

Diamars merdia un grupo di DOW trahando banda di e pia di Hooiberg, yenando e buraconan cu asfalt despues di un yobida largo e dianan aki, a keda ataca pa un grupo di abeha. Ambulance y Polis a yega di biaha y e unidad di Rapid Responder a atende e victima, cu a haya basta pica na su curpa di e abehanan y un personal cu sa con pa gara e abehanan a keda yama pa bin recohenan.





Mike Napoli, Red Sox agree

Mike Napoli will sign a one-year deal with the Boston Red Sox, sources told ESPN on Thursday.

Napoli's contract is for one year with a base salary of $5 million, sources told ESPN's Buster Olney. With incentives, he can play himself to a $13 million payday, which boosts the compensation to the level of the three-year deal he first agreed to with Boston early this offseason.

Napoli and his former team, the Rangers, had reopened talks, and Texas even offered more money than the Red Sox, a source told ESPNDallas.com, but he chose Boston because he'd get a more clearly defined role with more at-bats. With Texas, Napoli would have shared playing time at catcher (A.J. Pierzynski), first base (Mitch Moreland) and designated hitter (Lance Berkman).

The deal comes more than six weeks after Napoli agreed to a three-year, $39 million deal with Boston. That deal was taken off the table when Napoli, in the judgment of the team's medical staff, failed his physical because of a hip condition that never had surfaced publicly in his seven previous years in the big leagues, the first five with the Los Angeles Angels and the past two with the Rangers.

Napoli was the first player targeted this offseason by the Red Sox, who reached an agreement with the slugger on the first day of baseball's winter meetings in Nashville.

When the deal fell apart, the overhaul of the Red Sox roster that lost 93 games in 2012 was missing a key piece in Napoli, who is expected to fill the void left at first base by the trade of Adrian Gonzalez to the Los Angeles Dodgers last August.

Napoli, who has played only a handful of games at first base, will be challenged to match Gonzalez's Gold Glove defense and is not a high-average, high on-base percentage hitter. But he is expected to provide a middle-of-the-order power bat from the right side.

The Red Sox view Napoli's swing as an ideal fit in Fenway Park, where he has slugged .710 with a 1.107 OPS, seven home runs and 17 RBIs in 19 games as a visiting player.

Boston is betting that Napoli will come closer to his career-best season of 2011, when he batted .320 with 30 home runs and a 1.046 OPS in his first year in Texas, than to 2012, when he dropped off to .227 with 24 home runs.



Jarrod Saltalamacchia gets new deal

A year away from being eligible for free agency, catcher Jarrod Saltalamacchia agreed to terms on a one-year contract with the Boston Red Sox, the team announced.

The deal is for $4.5 million, Saltalamacchia's agent, James Munsey, confirmed.

By coming to and agreement, Saltalamacchia avoids salary arbitration. The Red Sox have eight players still eligible for arbitration, including newcomer Joel Hanrahan, reliever Andrew Bailey, and outfielder Jacoby Ellsbury.

The announcement of Saltalamacchia's signing comes on the same day of reports that Mike Napoli had come to terms with the Red Sox on a one-year deal. There had been speculation that Napoli's signing could open the way to a trade of Saltalamacchia, but at this stage it is evident that the Red Sox intend to use Napoli at first base. Mauro Gomez and David Ortiz are the only other first basemen on the roster.

Saltalamacchia figures to be the team's No. 1 catcher, backed up by veteran David Ross, who projects to catch in the neighborhood of 40 to 50 games. Ryan Lavarnway will come to camp intent on challenging Saltalamacchia for the job, but the most likely scenario has Lavarnway returning to Triple-A Pawtucket. A trade is another possibility.

Saltalamacchia plans to stay in Boston.

"He's ready to go," Munsey said in a text of his client, whose offensive numbers remained very consistent in his first two seasons as Boston's No. 1 catcher.

Saltalamacchia had an on-base percentage of .288 in both seasons, and his on-base-plus-slugging (OPS) was .737 in 2011 and .742 in 2012. His home runs increased by 9, from 16 to 25, in 62 more plate appearances.

Manager Bobby Valentine, in his one year with the Red Sox, likened Saltalamacchia to Orioles star catcher Matt Wieters and said Saltalamacchia was an "underappreciated" player.

"I think he's one little step away from being an extremely productive offensive player," Valentine said in late September. "I mean, right now, you'd have to think his season is comparable with Wieters, who people are thinking is an MVP of, or close to an MVP of, a playoff team. That's just how close he is, I think."

He also praised Saltalamacchia for his work behind the plate.

"I never saw it fall off with his struggles," Valentine said. "And if you look at the video, there's a lot of times he's sitting where the ball -- if the ball went to the place he's sitting, we'd probably get a ground-ball double play instead of missed by two feet, and wind up a double in the gap. Not every time, but often. Yeah, I've said, he's underappreciated, that's for sure."



LeBron James scores 20,000th

OAKLAND, Calif. -- LeBron James has become the youngest player in NBA history to score 20,000 points.

James eclipsed the milestone Wednesday night against the Golden State Warriors when he made a short jumper with 2:45 left in the second quarter to give him 20,001 career points. He needed 18 points entering the game to be the 38th NBA player to reach the mark.

The previous youngest to score 20,000 points was Lakers star Kobe Bryant, who got there when he was 29 years, 122 days old. James was 28 years, 17 days on Wednesday.

In the first quarter, James also foundDwyane Wade slicing down the lane for his 5,000th career assist. He is the 13th player with 20,000 points and 5,000 assists.

James, who made 11 of 20 shots from the floor, surpassed the scoring mark when he dribbled from the wing and pulled up in the lane to make an off-balance jumper. James said he knew before the shot he was a point away from the milestone. "The best part about it is I was in a rhythm, too, so it wasn't one of those forced shots," he said. "I was able to get the switch on David Lee and get to the elbow and make a shot. It's pretty cool."

"He probably would've had it sooner if he didn't decide to come down here to South Beach," Wade said. "It's just a testament to him as a player." James already was the youngest player in league history to win Rookie of the Year, record a triple-double, score 1,000 points, score 10,000 points and win MVP honors at an All-Star Game. Only Bryant, Wilt Chamberlain (29 years, 134 days) and Michael Jordan (29 years, 326 days) reached the latest milestone before turning 30. James also is the 13th player with 20,000 points and 5,000 assists. The only active players to reach both marks are Bryant and Boston's Kevin Garnett. "That's a big-time moment," Heat coach Erik Spoelstra said. "He's a special guy. He's a special player. He's a once-in-a-generational type of player."

“E logro aki no ta casualidad, pero resultado di un maneho dinamico y pro-activo”, Ministro Oduber a indica



Minister di Tursimo Otmar Oduber, un bes mas ta cumpli, por medio di un dia manera awe (17 di januari 2013) unda cu Aruba ta conta cu 5 barco crucero den nos waf cu ta trece un total di 13 mil bishitante cu lo ta contribuyendo directamente na nos economia. Esaki ta resultado di trabounan duro y un strategia agresivo basa entre otro riba fortificacion di e relacionnan cu tur partner den e industria. E espectativanan ta grandi pa loke ta turismo crucero aki na Aruba den 2013. A yega na e punto unda ta cuminsa sinti e maneho cu a wordo desaroya den e periodo 2010-2012, unda a haci un cantidad di bishita na diferente lineanan crucero y a dialoga cu nan riba e cambionan cu lo wordo haci na Aruba. E mandatario a confirma di a logra pa tin 50 calls den e temporada abou cuminsando den luna di april. Esaki despues di conversacionnan cu lineanan crucero manera Royal Caribbean, Pullman Tours, pa menciona algun cu lo bai aumenta nan frecuencia den e temporada aki pa Aruba.

Cu e confirmacionnan cu tin awor aki nos ta bay conta cu un aumento pa loke ta trata e cantidad di pasaheronan di crucero di 17-18% y un 20% pa loke ta trata e cantidad di barconan crucero cu lo ta bishitando nos isla na 2013.

Na anja 2005-2006 a logra yega un record di 600 mil pasahero di barconan crucero. E anja aki nos pais lo bay conta cu un record di riba 720 mil pasahero di barconan crucero, cu ta significa un aumento drastico pa loke ta trata e cantidad di bishitantenan pa nos isla. No ta algo cu a sosode pa casualidad, pero ta basa riba un maneho cu den cooperacion estrecho cu ATA y APA a wordo formula y implementa. Ademas no por laga afor e bishita di FCCA cu ta e organisacion madre cu ta guia tur e lineanan crucero den area di Caribe, unda cu awe nos por mira e fruto di esaki, Minister di Turismo a splica.

Na momento cu e desaroyo dilanti di APA keda cla y cu e tram cuminsa mobilisa turista for di waf cu lo bay conoce nos isla y centro di Oranjestad, e impacto di turismo crucero riba nos economia lo bira mas grandi ainda.

Minister Oduber ta indica cu esaki tin di haber tambe cu e oferta cu Aruba a haci, mustrando e lineanan crucero cu Aruba ta cay pafor di e ‘hurricane belt’ y cu ta mehorando e calidad di e producto Aruba. Dos anja pasa cu a haci e bishitanan den exterior, e lineanan crucero aki a posiciona Aruba den e top 5 destinacionnan crucero cu turistanan mes ta pidi pe.

Awe ta e di dos anochi di Aruba Caiso & Soca Monarch



Diaranson anochi pa 7.03 pm e prome anochi di Aruba Caiso & Soca Monarch a ranca sali den bon forma. Maestro di Ceremonia Clyde Burke a sa di jama e publico bon bini y a introduci e miembronan di hurado. Despues di algun minuut e promer participante a subi e escenario y asina e trein di cantante a continua durante e anochi. Mester menciona cu e cantidad di publico pa e prome anochi di pre final tabata uno hopi satisfactorio. E di dos anochi lo ta awe diahuebs cuminsando pa 7 or di anochi. Awenochi lo tin presentacion di XC Lanz Band, Hot-Ones, D’licious, The Failures, DURO, NBO, Aruba Invaders, Thiss and That, Zeta Band, Dushi Band, Robert y Su Solo Banda Show.



Premier Eman "Nos relacion cu Reino ta basa riba norma y balornan comparti"



Den un sala completamente yena, Michelle Harms di ARINA (Aruba Investment Agency) a anuncia diamars atardi e kick-off meeting na Aruba, di e Conferencia "Europe meets the Americas" cu ta bay tuma luga na luna di mei proximo. Harms den su palabra di introduccion a enfatisa cu ya nos no por papia di un concepto di gateway mas, pero mas bien di un realidad, mirando e prioridad grandi cu Gabinete Mike Eman ta dunando na ne. Un realidad cu no solamente ta habri oportunidadnan pa pais Aruba, pero tambe pa inversionistanan local. Prome Minister Mike Eman den su discurso cortico a splica esnan presente e motivacion pa converti Aruba den un gateway. "Nos a wak cua ta e necesidadnan cu tin den Latino America, nos a wak e potencial existente den Europa y Hulanda pa loke ta servicio y e fluho di producto tanto di Latino America pa Hulanda y Europa y vice versa. Entre e dos partinan aki tin un isla prominente situa strategicamente, Aruba". Eman a conta con tempo cu ainda tabata dificil pa bende e concepto di gateway cu Hulanda, el a yega di keha cu e ministernan Hulandes pa motiva nan pa cambia nan pensamento "Boso antepasadonan tabata sa miho cu boso kico haci cu e islanan dilanti costa di Latino America". Eman a bisa cu esaki a pone nan pensa un poco mas aleu y durante e ultimo lunanan e concepto ta hayando bon acogida. E balor agrega di Aruba ta evidente. "Durante e ultimo dos shen añanan nos a construi un relacion extraordinario cu Hulanda, un relacion constitucional, pero tambe uno cultural. Un relacion basa riba norma y balornan comparti. Un sistema hudicial y vision comparti. Nos relacion cu Latino America tambe ta extraordinario y desaroya durante siglonan. Nos presencia cultural y fisico ta duna nos e relacion ey". Eman tabata hopi cla. Nos paisnan bisiña ta nos amigonan. "Ora nos papia cu Presidente Santos di Colombia, e no ta mira Aruba solamente como un isla cerca di Colombia, pero ta mir'e tambe como e isla na unda un gran cantidad di Colombiano ta biba y e ta sinti un responsabilidad pa e isla aki". Aruba ta gosa di hopi respet di paisnan grandi den bisindario cu tambe kier logra metanan cu Aruba a logra. E oportunidad cu ta wordo brinda pa haci di Aruba un hub mester wordo tuma cu dos man, esaki ta e mensahe clave. "Nos tin e potencial tanto dor di nos relacion cultural, dos di nos posicion fisico, dor di nos relacion constitucional cu Europa y e tempo a yega pa nos traduci esaki den formanan concreto di cooperacion. Esaki ta un oportunidad enorme pa Hulanda tambe. No solamente pa desaroyonan economico y pa institutonan manera TNO y Rietveld Academie, pero tambe un di dos oportunidad pa Reino demostra su derecho di existencia. Pa Reino por demostra e balor agrega cu e tin den e tempo moderno aki". E obligacion moral pa cu e islanan aki ya no ta existi mas na Hulanda. Si nos no haci nada e problema ta bira insuperabel. Partidonan politico na Hulanda ta boga pa e islanan bira independiente y asina poco poco e sosten pa Reino ta bira menos. "Aruba a scoge pa keda forma parti di Reino". Eman a splica cu esaki no ta pa motibonan financiero, pero pasobra Aruba ta mira un balor agrega grandi den un relacion di Reino basa riba un cooperacion cu ta sostene e sistema hudicial, cu ta ofrece siguridad legal, un bon defensa militar y cu ta ofrece Aruba e oportunidad pa por acerca otro paisnan. E unico manera pa por tin un base amplio di cooperacion ta si Aruba por demostra cu den e relacion aki tin un oportunidad win-win. "E oportunidad win-win tey. Esaki a keda demostra evidentemente cu e estudionan haci dor di Ernst & Young. Aruba por bira e porta entre Latino-America y Europa y di Europa pa Latino-America".

Plan ambicioso pa expande den turismo na St.Maarten



Ayera durante un reunion cu expertonan riba tereno di turismo na Sint Maarten, e Ministro encarga cu Tursimo y Asuntonan Economico di e isla, Romeo Pantophlet a trece dilanti su plannan ambicioso pa e isla haya su propio aerolinea, su propio convention center y cuater hotel nobo di cuater estreya. Tur esakinan ta pa trece Sint Maarten riba e mapa di turismo, ya cu e mandatario ta kere cu mirando cuanto bishitante e isla ta haya anualmente, esaki ta e oportunidad pa cream as y mihor servicio riba e tereno di turismo. Lo por haci e isla un Hub den Caribe pa tur e coneccionnan cu su propio aerolinea. Na mitar di e aña aki, e madatario di turismo a duna di conoce ayera durante e reunion cu un delegacion di expertonan, encabesa pa su persona lo bai New York, pa reuni cu inversionistanan potencial pa atraenan pa bin inverti den Sint Maarten. Tambe a aserca caba e cadena grandi na Merca di Save-A-LOT, pa bin establece na e isla y di e forma aki brinda mihor servicio y prijs di comestible na e isleñonan. Lo construi un Convention Center tambe pa atrae, seminario, convencionan y gruponan special pa bin tene nan meetings na e isla aki y haci uso di tur facilidad lo bai tin.